



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/RES/1206 (1998)  
12 November 1998

---

РЕЗОЛЮЦИЯ 1206 (1998),

принятая Советом Безопасности на его 3943-м заседании  
12 ноября 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 3 ноября 1998 года (S/1998/1029),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя шаги в направлении осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510) и эффективное поддержание прекращения огня между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией (ОТО) и отмечая сохранение трудностей в этом вопросе, которые предстоит преодолеть,

приветствуя далее активизировавшиеся регулярные контакты между руководством правительства Таджикистана и ОТО, которые помогли сдержать кризисные ситуации в период, охватываемый докладом Генерального секретаря, подтвердили приверженность обеих сторон мирному процессу и способствовали осуществлению Общего соглашения,

приветствуя поддержание Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) тесных контактов со сторонами, а также ее отношения сотрудничества с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств (Миротворческие силы СНГ), российскими пограничными войсками и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

приветствуя также вклад Контактной группы государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс,

98-34890.R

/ . . .

выражая обеспокоенность в связи с неустойчивым положением в области безопасности в некоторых районах Таджикистана,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием достаточного прогресса в установлении всех соответствующих фактов в отношении убийства четырех членов МНООНТ в июле 1998 года,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 3 ноября 1998 года;
2. решительно осуждает недавние боевые действия в районе Ленинабада, инициированные силами, которые пытаются помешать мирному процессу в Таджикистане, и призывает всех, кого это касается, воздерживаться от применения силы;
3. призывает стороны предпринять энергичные усилия в целях полного выполнения Общего соглашения, включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), и создать условия для проведения выборов по возможности в ближайшие сроки в 1999 году;
4. отмечает с признательностью работу Специального представителя Генерального секретаря, высоко оценивает усилия всего персонала МНООНТ и призывает его продолжать оказывать сторонам содействие в выполнении Общего соглашения;
5. приветствует неизменный вклад Миротворческих сил СНГ в оказание помощи сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами;
6. решительно осуждает убийство четырех сотрудников МНООНТ, признает, что завершение расследования этого инцидента является важным для возобновления деятельности МНООНТ на местах, настойчиво призывает правительство Таджикистана оперативно завершить расследование и привлечь к суду всех тех, чья ответственность за это преступление будет установлена, и настойчиво призывает также руководителей ОТО продолжать всемерно содействовать этим усилиям;
7. отмечает усилия правительства Таджикистана по усилению защиты международного персонала и призывает стороны продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, Миротворческих сил СНГ и другого международного персонала;
8. с удовлетворением отмечает проведение Всемирным банком 20 мая 1998 года совещания Консультативной группы и призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на совместный призыв по Таджикистану на 1998 год, распространенный в Женеве в марте 1998 года;
9. признает, что всесторонняя международная поддержка по-прежнему имеет важное значение для активизации мирного процесса в Таджикистане, и напоминает обеим сторонам о том, что возможности международного сообщества по мобилизации и продолжению оказания помощи Таджикистану связаны с безопасностью персонала МНООНТ и международных организаций и сотрудников по оказанию гуманитарной помощи;
10. постановляет продлить мандат МНООНТ на шестимесячный период до 15 мая 1999 года;
11. просит Генерального секретаря информировать Совет о всех важных событиях, в частности касающихся положения в области безопасности и принятых мер по укреплению безопасности МНООНТ, а также просит его представить в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении;
12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

-----